

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 92 — 886 (92 — 138)

6 JUIN 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant la composition de la commission de concertation relative à la formation des agents du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation de la Communauté française. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 10 du 15 janvier 1992, pages 689 et 690, il faut retirer du préambule la mention « Vu l'avis motivé du Comité supérieur de concertation du secteur XVII, ».

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING

N. 92 — 886 (92 — 138)

6 JUNI 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de samenstelling van het overlegcomité voor de vorming van het personeel van het Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming van de Franse Gemeenschap. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 10 van 15 januari 1992, blzn. 689 en 690, moet men in de inleiding de vermelding « Gelet op het gemotiveerd advies van het Hoog Overlegcomité van sector XVII, » schrappen.

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 92 — 887

(F — 33021)

2. DEZEMBER 1991. — Dekret zur Festlegung des Haushaltsplanes der Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 1992 (1)

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Exekutive, sanktionieren es :

Artikel 1 — Für das Haushaltsjahr 1992 werden die Einnahmen der Deutschsprachigen Gemeinschaft wie folgt geschätzt :

Steueraufkommen :	-
Nicht aus Steuern bestehende Mittel :	3.192.400.000,-
TOTAL	3.192.400.000,-
wie ersichtlich aus der beiliegenden Tabelle	

Artikel 2 — Die Gesamteinnahmen in Höhe von 3.192.400.000,- setzen sich zusammen aus :

Allgemeinen Einnahmen :	2.817.400.000,-
Zweckbestimmten Einnahmen :	375.000.000,-

Artikel 3 — Durch eine Teilanwendung der Reserven der Deutschsprachigen Gemeinschaft wird die Differenz zwischen den Einnahmen und Ausgaben des Jahres 1992 gedeckt.

(1) *Sitzungsperiode 1991-1992.*

Dokumente des Rates. — 4-020, Nr. 1. Dekretentwurf. — 4-020, Nr. 2. Bericht.

Ausführlicher Bericht. — Diskussion und Abstimmung. Sitzung vom 2. Dezember 1991.